

Redacción y Administración, Santander, 10 y 11  
Teléfono núm. 1-52 - Apartado, núm. 88  
**DOS EDICIONES DIARIAS**  
SUSCRIPCIONES  
EN LA CAPITAL: 2 PÉSETAS MENSUALES  
Fuera de la Capital: { Trimestre . . . 3 pesetas  
Semestre . . . 6 " "  
Año . . . 24 " "  
EXTRANJERO PRECIOS CONVENCIONALES

Edición de la tarde  
Año XXXV - n.º 10.435  
BURGOS  
Días 28 de Agosto de 1934

## Defensa de los agricultores y del trigo

### Asamblea de las Federaciones castellano-leonesas de Sindicatos Agrícolas Católicos en Palencia

de un vagón, si tuvieran el stock que señala el decreto, retirarían del mercado mil seiscientos vagones, que representan un crédito aproximado de ocho millones de pesetas, que por éste medio puede conseguir el agricultor. Por eso he dicho yo que como agricultor defendiendo el stock. De todas las maneras, como aquí hemos venido los que representamos a los trigueros y harineros, intereses que no deben ser contrapuestos vamos a ver si encontramos una fórmula en la que estemos todos conformes, ya que los intereses que representamos son la mayoría riqueza del país y por eso debemos ir unidos. Y más unidos aún precisamente ahora en que por algunos se trata de despachar a la región castellana, con trabas que se ponen en otras regiones para la adquisición de nuestros productos. Debemos dar la sensación de que en Castilla estamos todos unidos para defender nuestros intereses.

Termina diciendo que estando conformes como lo están trigueros y harineros en lo fundamental; la Asamblea debe encontrar una fórmula que armonice los intereses de todos.

Invita finalmente a todos a que hagan uso de la palabra y expongan su criterio sobre las propuestas que ha hecho de juntas comarcales y cumplimiento intangible de la tasa.

#### La opinión de los fabricantes

Hace uso de la palabra a continuación el señor Sáinz Ortega, que dice lo hace como miembro de la Asociación de Fabricantes de harinas de Valladolid, aunque advierte que por la premura del tiempo con que se les ha citado no se había podido reunir la Junta de la Asociación, y que, por tanto, después de esta Asamblea daría el cuenta a sus asociados de lo que aquí se acordase.

Afirma que se muestra conforme con la propuesta que ha hecho el presidente de la Federación Católica Agraria de Palencia, señor Nevares, respecto a la tasa. Es necesario, que si queremos lograr algo práctico sentemos la principal base, cual es el cumplimiento de la tasa del trigo. Pero, he de advertir que la tasa, tal y como está fijada adolece del defecto de ser tasa única. Hay que diferenciar esta tasa por la calidad de trigo. Esta igualdad perjudica a todos, principalmente a los que poseen trigos de baja clase.

Va sabemos todos, cómo se venía soslayando hasta aquí esta dificultad. Y como aquí vamos a ser francos, hemos de decirlo, porque todos lo sabemos. Se soslayaba, con el incumplimiento de la tasa. En vista de esto cuando se fué a publicar el Decreto se celebraron reuniones en Madrid con los altos funcionarios del Ministerio, en las que se hizo ver la necesidad de señalar la tasa con arreglo a los pesos específicos de los trigos. No se atendieron estas indicaciones, y las consecuencias ya se ven. Que la tasa no se cumple por nadie. Y como la salvación del agricultor está en el cumplimiento de la tasa, y como a nosotros los fabricantes nos da igual un precio que otro, precio que deben fijar los agricultores, creemos que se puede pedir a los poderes el cumplimiento total de la tasa, pero que ésta se imponga por pesos específicos. Esa es la proposición que la representación de los fabricantes hace a la Asamblea.

Se adhieren a estas manifestaciones el señor Olivera, por los fabricantes de Salamanca; y el señor Gutiérrez Moliner por los representantes de fabricantes de harinas de Burgos y Zamora.

Habla a continuación un representante de la Junta de contratación de Zamora, el cual estima que debiera darse a las mencionadas juntas libertad para con arreglo a su criterio fijar precio de los trigos, según las clases.

Interviene nuevamente el señor Sáinz Ortega, de Valladolid, el cual se opone a que los fabricantes tengan que supeditarse para el pago de trigos al criterio particular de cada Junta. Lo mejor es que se dicten normas generales.

Explica, a éste respecto, por qué ellos sostienen que debe pagarse el trigo por su peso específico, ya que así se hace siempre cuando se realizan importaciones.

El representante del Sindicato Triguero de Medina del Campo, dice que el error inicial ha sido el incumplimiento de la tasa, de lo que todos —dice— tenemos la culpa. La realidad es una, pero los fabricantes compran a como quieren. Si estos se negaran a realizar compras, intercedería rápidamente el Gobierno ante la gravedad del problema.

Como triguero, confieso que mientras la tasa no se arregle como ha propuesto el delegado harinero de Valladolid, ésta no se cumplirá.

Y si no se cumple la tasa, la realidad es que los harineros van marchando, mientras que los trigueros están cada día peor. Por eso, el problema éste debe resolverse en un plazo no superior a ocho días.

Propone que sin perjuicio de que los fabricantes de harinas y representantes trigueros realicen rápidas gestiones cerca del Gobierno para la diferenciación de tasas por precios específicos, que ella se cumpla estrictamente, sin perjuicio, repito, de que posteriormente se modifique.

¿Qué medidas vamos a tomar? No cabe duda que la propuesta de la Federación Agraria de Palencia: Medidas para cumplir a rajatabla la tasa y gestiones para modificar ésta en el sentido que se ha indicado, aparte de la supresión del párrafo segundo del artículo 10 del decreto último.

El presidente, señor Nevares, resume y dice que ha habido dos criterios en las intervenciones que se han hecho, y como estamos sobre la marcha, conviene amarnos y buscar una fórmula única que cree poder ser la propuesta por Palencia.

El señor Tomás, por Zamora, se muestra conforme con la propuesta hecha por Palencia y cree debe aprobarse inmediatamente.

El señor Sáinz Ortega, de Valladolid, propone que debe añadirse a lo que se gestione el que las fábricas que no estén enclavadas en lugares donde no haya estación férrea, puedan rebajar una peseta por cada veinticinco kilómetros de recorrido y cien kilos de cereal.

Intervienen el señor Guerra, por Zamora; el señor Martín, por Valladolid; y el señor Hoyos, por Palencia, para hacer atinadas observaciones sobre el asunto que se trata.

El presidente del Sindicato de Carrión de los Condes, señor Fuentes, dice que a juzgar por las intervenciones de los señores que le han precedido, están conformes trigueros y harineros en las fórmulas propuestas por la presidencia. Únicamente quiere él hacer resaltar que la tasa mínima de la que se debe partir es la de cincuenta pesetas.

#### Interviene el señor Estévez

Hace uso de la palabra el diputado a Cortes por Burgos y presidente de la Federación de Sindicatos, don Francisco Estévez, quien manifiesta que ostenta la representación de la Federación de Sindicatos Agrarios de Burgos, exponiendo este título para que los industriales se persuadan de que, procediendo en justicia, no hallarán en los agricultores su antitesis.

Agrega que él siempre ha intentado defender los intereses de los industriales, aunque sus intentos se frustraron en el Congreso.

Hace seis o siete meses presentó una proposición a la Mesa del Congreso que todavía está sin discutirse. El punto de partida era la tasa. No voy contra los industriales en esta proposición.

Les doy lo suyo; lo que les corresponde. He luchado por vuestros intereses en todo momento que la necesidad me deparó; y lo he probado. Testigos de excepción y de ello hay aquí.

mi defensa de vuestros intereses no excluye la defensa de los agricultores a que estoy bien consagrado. ¿En qué consiste esa defensa? En lo justo y lícito; porque no se os puede ratar la ganancia legítima que por el hecho de ser legítima, no menoscaba el justo y lícito lucro de los labradores. Llego a más; a la defensa; pero ésta la ganancia lícita, de todos los intermediarios necesarios. Pero el punto de partida es el precio remunerador de los productos del agricultor, asegurando ese precio.

Cuando se discutió la ley agraria, yo sostuve en el Congreso de los diputados un turno en contra de aquel esperimento; sentando como primera premisa la ordenación del cultivo. Es claro que en aquel Parlamento no se podía ni insinuar ápece de cosa sensata y mi voz cayó en el vacío. Pero creedme que no habrá agricultura próspera en España mientras no se ordene el cultivo por zonas atendiendo sus condiciones climatológicas y de feracidad de la tierra. Es lamentabilísimo que, siendo exquisita, sin par, la producción de caldos (vinos y aceites) y de frutas, en las regiones del Sur y levantinas, se dedique aquel singular suelo al cultivo de cereales para arruinar a estas provincias castellano-leonesas que solo pueden producir cereales, leguminosas, algunos tubérculos y pastos.

Una proposición incidental articulé y cursé al Congreso precisa-

mente el día de la Ascensión del Señor, después de dar la batalla a los izquierdistas catalanes, que casi habían vencido al Gobierno, estando a punto de decretarse la importación de trigo cuando no se podían vender las harinas ni los trigos nacionales.

Permitidme que a título de inciso os diga que acabo de recibir una carta informativa de Barcelona, de la lectura o conocimiento de la cual os causaría estuporación; por las determinaciones contra España.

Varias veces he publicado que esa proposición incidental se orientaba a conseguir que las importaciones no fueran decretadas por los ministros, sino discutidas en las Cortes; y la segunda parte, establecía la distribución de los productos agrícolas. En esta, señores fabricantes de harinas, abogaba por vuestros intereses, los justos y lícitos, y también por los de los intermediarios y hasta por los de los panificadores; pero sólo por los lícitos, puesto que que la ganancia lícita no es regalable. Y en este propósito estaba la elevación leve del pan, porque una pequeñísima elevación distribuida «in capite», en la familia, y extendida a la nación, en el individuo o familia, es inapreciable, pero en la totalidad representa cantidad de mucho bulto que garantizaría la ganancia punto de partida o precio remunerador para los labradores, y el lucro lícito para los transformadores.

Pero es un dolor que mi proposición duerma seis o siete meses en manos del señor Alba, que de tal manera se preocupa de estos magnos intereses de estas regiones desoladas.

Notad que la tasa es un artificio; y, en cambio, es ley natural del orden económico la de oferta y demanda.

La tasa exige un vendedor único: el Estado, entidades diversas, puras o mixtas. No olvidemos que la tasa ha fracasado en algunas naciones que la aplicaron. Aquí no se ha cumplido aún.

Alguno de vosotros ha dicho que el punto de partida es la tasa. Yo he sostenido otros puntos de partida para llegar a este subalterno de la tasa: ordenación del cultivo, distribución, tasa.

Habéis también dicho que la tasa es rígida (única dijisteis); pero ella es de presente una jerarquía, una gradación, y en sus tipos crean las talidades de trigo.

¿Es, señores industriales, que no estáis conformes con la tasa? (Los representantes harineros protestan fuertemente). Calma, señores, que es un supuesto a título de discurso. Si no es bastante pedis su aumento y éste correrá su escala. ¿Que es admisible? Todos conformes, pero a base firme e indefinible de que los precios del trigo tengan para los labradores carácter remunerador. (El presidente hace observar al señor Estévez que son más de las dos, por lo que no debe prolongar su discurso y la suplica concreta lo de la tasa).

Vamos a concretar lo de la tasa. Esta debe cumplirse a todo trance; pero se necesita órgano adecuado de venta y la hermandad indefectible con el préstamo sobre trigos. Yo propongo que los órganos de venta sean los Sindicatos y mejor sus Federaciones, donde existan. (La Asamblea se divide en apreciaciones y no se acepta).

No sirve contradecir, si no atender a la argumentación: las Federaciones por sus fines de desinteres y de sacrificio, cumplirían bien esa misión; y, por el contrario, otras entidades no tendrían ni siquiera el estímulo para el ejercicio de función semejante.

Por fin, no habrá posibilidad de cumplimiento de tasa si a los labradores no se les presta sobre prensa de trigo; porque, al exigírseles a muchísimos el pago de tributos, el de prestaciones personales, etc., ante apremios inventados, ofrecerán y venderán pasante por las horcas caudinas. Esto hay que evitarlo a todo trance.

Se aprueba la primera conclusión

El señor Nevares da lectura a la primera conclusión, tal y como se ha redactado siguiendo el criterio expuesto en la Asamblea, conclusión que es aprobada por unanimidad. La daremos juntamente con las demás.

Se aprueba también la propuesta de Valladolid referente a las fábricas que no están enclavadas en lugares donde haya estación férrea, con aclaraciones hechas por el señor Redondo, del Sindicato de Remolacheros de Valladolid.

#### La cuestión del "Stock" de trigos que se exige a las fábricas

La presidencia dice que va a tratar-se ahora de la cuestión del «stock». Agrega que no ha de repetir las razones que le obligan a él a defender lo que el decreto dispone a este respecto y ruega a los asambleístas que intervengan, concretando su pensamiento por ser hora muy avanzada.

Hace uso de la palabra el señor Sáinz Ortega, por los fabricantes, el cual parte de la afirmación de que el «stock» tal y como está establecido en el decreto, no puede cumplirse. De clara paladinamente que ningún harinero lo cumple.

Expone las razones que hay para no poder cumplir ésta parte del decreto y dice que no es justo que toda la carga caiga sobre los fabricantes. Cree que los agricultores no han de tener gran empeño en que subsista el «stock» desde el momento en que la tasa va a cumplirse si llegan a feliz término las gestiones que realice esta Asamblea en Madrid. El «stock» tenía razón de ser cuando, como ahora, la tasa no se cumple. Se obliga así al fabricante a adquirir determinada cantidad de trigo. Pero, ya se ha dicho que este trigo se adquiriría vulnerando la tasa.

Si ahora, como digo, se cumple la tasa (y se cumplirá) los agricultores, repito, no tendrán ningún interés en que subsista el «stock».

Sin embargo, puede modificarse la cantidad que se exige a cada fábrica, y si aquí se exige prudencial, el «stock» se cumplirá. Por eso, cree oportuno que se debe rebajar la cantidad ahora señalada.

Don Miguel Mariano Fernández, presidente del Sindicato de Medina del Campo interviene y afirma que el Estado no puede imponer moralmente a los fabricantes el «stock», pero, es necesario buscar una solución buena para todos.

Interviene el Sr. Hoyos por los fabricantes de Palencia, el cual dice que ante la imposibilidad de cumplirse el «stock», ahora señalado, propone a la Asamblea que éste sea el que corresponde a cuarenta días, con ocho horas de mouluración.

Intervienen diversos oradores que agregan algunas manifestaciones a lo propuesto por el señor Hoyos, y al fin se aprueba la propuesta tal y como se presentó.

#### El asunto del crédito a los agricultores

La Asamblea pasa a tratar la cuestión relacionada con el crédito agrícola a los labradores.

Interviene muy atinadamente don Onésimo Redondo, el cual expone las dificultades prácticas con que ellos han tropezado en Valladolid para poder cumplir el decreto que se relaciona con este asunto.

Entre estas dificultades señala como muy importante la falta de locales para depósitos de trigo.

(El señor Estévez dice que no son necesarios; y debe evitarse la movilización del cereal).

El señor Redondo dice que el Estado debe adquirir el sobrante de trigo para evitar el conflicto de los primeros días de septiembre en que todos los labradores quieren vender y esta oferta será atroz para los fabricantes. El señor Estévez le interrumpe, indicándole que el préstamo extendido a los labradores necesitados de numerario desembazará al mercado de esa gran concurrencia, porque podrán esperar a vender. Lo que es menester conseguir es que los préstamos se verifiquen rápida y fácilmente.

Después de intervenir diversos asambleístas se acuerda el pedir al Gobierno el cumplimiento total del decreto últimamente dictado, relacionado con este asunto.

#### Nombramientos de la Comisión

Seguidamente se pasa a nombrar la Comisión que ha de trasladarse a Madrid para entregar las conclusiones y gestionar su aprobación, acordándose que la integren un representante triguero y otro harinero por cada una de las provincias castellanas. Terminó la reunión a las tres de la tarde.

La Comisión se reunió a las cinco para redactar definitivamente las conclusiones que habían sido discutidas por la Asamblea y que han de presentarse en Madrid.

Estas conclusiones las publicaremos en cuanto lleguen a nuestro poder.

---

#### Sacos vacíos

Inmejorables, seleccionados esmeradamente, y a precios razonables

#### Juan Balmaseda

CONCHA, 15 - BILBAO  
Cuerdas e hilos para atar y coser.

---

#### Círculo de la Unión

Deseando contratar esta Sociedad el carbón que necesita para el servicio de calefacción de sus salones, se admiten ofertas, con sujeción al pliego de condiciones que se halla expuesto en la secretaría de este Círculo, hasta las doce horas del próximo día 5 de septiembre, bajo sobre cerrado en el cual se indicará «Curso para suministro de carbón».

Burgos 24 de agosto de 1934. P. A. de la J. D. El Vicesecretario, Basilio Ruera.

---

Se vende papel blanco para em-  
v/v/v

#### El número extraordinario de la revista "Tierra Santa y Roma"

Hemos recibido el número extraordinario de la revista «Tierra Santa y Roma», cada vez más interesante, correspondiente a los meses de julio y agosto.

Treinta y dos páginas de texto, impresas en papel couché, con más de treinta grabados, originales casi todos de asuntos de Roma, Egipto y Palestina, con artículos de informaciones de la mayor actualidad periodística y del máximo interés religioso y patriótico.

Firma el artículo que encabeza este número el notabilísimo historiador don Félix de Llanos y Torriglia; una crónica llena de erudición de carácter histórico y artístico sobre Castellgandolfo, residencia veraniega de los Papas, ilustrada con una estampa del siglo XVIII de la Biblioteca Vaticana; la reseña del traslado al Monte Carmelo de la Santísima Virgen del Carmen; un estudio documentado que firma el padre José de las Heras, acerca de la «acción evangelizadora, social y espolística de los padres Franciscanos en Egipto, con estadísticas minuciosas sobre los resultados de su labor; informaciones y reportajes de la catástrofe que destruyó hace poco tiempo gran parte de la ciudad del Lago de Tiberiades; la solemnisísima colocación de la primera piedra de un nuevo templo que la Custodia Franciscaña va a construir en el mismo sitio del Jordán, en que según la tradición fue bautizado Nuestro Señor Jesucristo.

El director de la revista, señor Polo Benito, de quien no tenemos que hacer elogio, pues con mucha frecuencia leemos con placer y aprovechamiento, sus escritos, con tanta el amensísimo comentario del viaje a Oriente, ilustrado con fotografías muy curiosas. Una nueva sección titulada «Ideas y hechos» cierra el texto de esta publicación. En ella se recogen y comentan los acontecimientos más señalados que en el orden político-religioso acaecen de mes a mes en tierras palestinianas, y en la Ciudad Eterna.

Con mucho gusto recomendamos a los lectores de «El Castellano» la suscripción y lectura de esta revista, única de su género en España.

#### LECHE SAM PURA

ALIMENTO COMPLETO

---

#### Información militar

(DEL DIARIO OFICIAL DE AYER)

##### DESTINOS

Cuerpo Auxiliar del Ejército.—Auxiliares administrativos don José González Vera, de las oficinas del Cuartel General de la sexta división a las del Cuartel General de la primera.

Don Facundo Mateo Rivas, de las oficinas de Intendencia de la sexta división, a las de la Intervención Civil de Guerra, de la misma.

Oficial don Manuel Martínez Rubio, de la Auditoría de Guerra de la sexta división, a las oficinas del Cuartel General de la segunda.

Maestro armero don José González Suárez, del Parque Divisionario de Artillería número 6 al Batallón de Zapadores Minadores número 6.

Ajustador carpintero don Andrés Iglesias Guerra, disponible forzoso en la sexta división, al Parque Divisionario de Artillería.

Maestro armero don Luis Ariza Larrubá, disponible forzoso en la sexta división, al Regimiento de Infantería número 30.

#### Disputación Provincial

Libramientos puestos al cobro:

- Don Aurelio Gómez, Benita Pérez, Bernardino Marin, Carmen Devesa, Droguería Evelio, Daniel P. Cecilia, Esteban Villamil, Epifanio Escudero, Enrique Cano, Esteban Miguel, Evaristo L. Pérez, Federico Martínez, Felipe de la Viuda, Fulgencio Román, Fermín Oliván, Gregorio Serrano, Guillermo Frühbeck, H. Bruno Castellillo, Hijos de Moliner, Hijo de Asenjo, Hijo de Ruperto Giménez, Hijo de Rúa, Isidro Miguel, Jesús Finedo, José M. Cortezón, José Mediavilla, Julián Martínez, Juan Alameda, José G. Martínez, José Rodríguez, Marcelino Fernández, Maximino Rodrigo, Manuel Munguía, Ricardo González, Román López, Restituto Garrido, Sobrinos Valenzuela Marcos, Sixto Sáiz, Serrano y C., Santiago Moreno, Teófilo Ausín, Viuda de J. Lozano, Venancio Tomé, Vicente Canales, Viuda de Eugenio Dono, viuda de Pedro Marcos, Victor Román, viuda de J. Martínez.

4:80  
5:40  
MADRID  
CAFE  
v/v/v

## Colegio de Enseñanza Primaria para ambos sexos

REORGANIZACION DE ESTA ENSEÑANZA INDEPENDIZANDO LOS NIÑOS DE LAS NINAS EN ABSOLUTO Y BAJO LA DIRECCION DE MAESTROS Y MAESTRAS RESPECTIVAMENTE

Locales sin rival y con el material pedagógico más moderno que se conoce  
Hermosos patios y profesorado competente y activo. Plazas limitadas

Matrícula del 1 al 14 de septiembre empezando las clases el día 15  
**HONORARIOS DIEZ PESETAS**

Internado para varones - Inspeccionado por un sacerdote - Pensión completa 450 pesetas - Habitaciones individuales - Sala de aseo, recreo y biblioteca - Cafetería central etc.

Nota.—La matrícula para la segunda enseñanza quedará abierta desde el 15 de septiembre

**Instituto Cristóbal Colón**  
CASA CORDON - TELÉFONO, 92 - BURGOS

## DE LA VIDA LOCAL

### Algo de toros

EL GRANDIOSO FESTIVAL QUE PROYECTA «PEÑA TAURINA BURGUESA».

Sin apartarse del camino de la verdad, o sea, cumpliendo en un todo el programa que se trazaron los que dieron vida a «Peña Taurina Burgalesa» sigue esta sociedad desplegando toda la actividad precisa, con un celo digno de alabanza, a fin de organizar un magno festival taurino para el día 9 de septiembre con el cual cerrarán los «Peñistas» su primera temporada. Ninguna sociedad similar a ésta, hasta la fecha, ha demostrado más energías, poniéndolas al servicio de la brava fiesta nacional. Hablar en contrario sería desconocer a fondo tal asunto.

Lo que ahora proyecta «Peña Taurina» será realizado bajo la obsesión de terminar de captarse las simpatías y confianzas de la afición burgalesa.

Por eso la idea de que el próximo festival, probablemente sea a beneficio de una simpática entidad de esta capital, hace presumir, que, caso de llevarse a efecto el acontecimiento, se terminen los boletos al solo anuncio de sus componentes.

Ya se están ultimando los detalles, contando los directivos con valiosísimos ofrecimientos de aportaciones de todas clases, a fin de que la parte artística resulte otro éxito ya que de la económica, guardamos la seguridad.

Todo lo hace presumir de tal forma ya que la afición no regateará el apoyo moral y material que necesitan estos buenos aficionados para velar por el decado prestigio de la fiesta.

En breve, celebrará «Peña Taurina» la anunciada excursión a «Bocillo», donde en la finca del señor Gamazo se organizará otra fiesta campera y a la vez, se escogerán los becerros que en una encerrona y tan sólo para regodeo de las familias respectivas, lidiarán los socios de la «Peña».

J. S. G.

**SI PRECISA**  
en cualquier momento y con urgencia  
**AUTO DE ALQUILER**

llame al  
**TELEFONO 1-1-9**  
instalado en la parada de coches para que el público sea rápidamente atendido por

### Garage Victoria

**EXCURSION A LIMPIAS Y LAREDO**  
El domingo día 2 de septiembre se celebrará esta excursión al precio de

**14 PESETAS IDA Y VUELTA**  
Inscribirse en el comercio de ultramarinos Las Colonias, hasta el día 31, fecha en que se cerrará la inscripción.

### Santa María Micaela, del Santísimo Sacramento

En la Capilla de las Religiosas Adoradoras, y con motivo de la Canonización de su seráfica Madre Fundadora, se ha celebrado un solemne novenario, triduo y fiesta solemnísimos en el Santo Templo Metropolitano, como final de tan grandiosos cultos.

Terminadas las horas canónicas el Excelentísimo y Rmo. Sr. Arzobispo celebró misa pontifical, teniendo, por primera vez, el presbítero asistente al M. I. Sr. D. Emilio Roderó, y de diáconos de honor a los M. I. Sres Sáiz y Riaño, y de la misa a los M. I. Señores Torre Garrido y Zubelzu.

La Capilla de música, reforzada, cantó la «misa de bajos», de Esclava, que resultó majestuosa.

Al final, después de exponer el Santísimo, se cantó el Te Deum.

La imagen de «Madre Sacramento» profusamente iluminada y adornada con plantas y flores apareció en una estancia al lado de la Epístola.

Durante todo el día estuvo acompañado el Santísimo por numerosos fieles, hasta la función de la tarde que dió comienzo con el rezo de la estación y rosario, siguiendo el ejercicio del último día de la novena.

Nuestro Excmo. Prelado cantó las Virtudes de la Santa, desde su infancia hasta su gloriosa muerte, con toda clase de detalles.

Terminado el sermón se organizó la procesión eucarística, que presidió Su Excelencia, siendo conducida la custodia en el templo gótico regalo del Padre Cirilo, Arzobispo que fué de esta diócesis, y se cantaron algunos motetes.

En la procesión formaron en dos largas filas las asociaciones eucarísticas y gran número de sacerdotes, y detrás del Santísimo muchas señoras.

Terminó tan solemne fiesta con la bendición, reserva y adoración de la Reliquia de la Santa, durante la cual se cantó por el coro de jóvenes adoradoras, el Himno de Santa María Micaela.

### Notas de Sociedad

#### VIAJES.

El Excmo. Sr. Arzobispo Dr. Don Manuel de Castro, ha salido en la mañana de ayer con dirección a la Granja de la Ventosilla, desde donde continuará al Convento de La Vid para celebrar misa de pontifical hoy fiesta de San Agustín.

En el rápido de ayer tarde salió para San Sebastián, el muy ilustre señor don Emilio Roderó Reca, provisor y vicario general del Arzobispado.

### Noticias varias

Los reclusos por delitos comunes que se hallaban extinguido condena en la penitenciaría central de esta ciudad y que fueron trasladados al penal del Dueso para ser ocupada aquélla por los detenidos por delitos sociales cometidos en las provincias de Aragón y Extremadura, han vuelto a ser reintegrados a su procedencia.

El sábado por la noche fueron traídos a esta capital los penados del Dueso y esta noche se espera otra expedición. El traslado se hace en camiones de las fuerzas de Asalto, custodiados por guardias del mismo Cuerpo.

El portugués Abel Ferreira de 35 años, y Maximino Moreno de Burgos, riñeron anoche por cuestiones baladíes y el lusitano resultó con erosiones en distintas partes de la cara, de carácter leve.

Como los años anteriores la J. C. F. tendrá sus escuelas nocturnas, gratuitas para obreros desde el 1 de octubre, de siete a nueve menos cuarto.

Pueden asistir a esta escuela todas las asociadas a la Juventud, mayores de 14 años. Queda abierta la matrícula desde el día 28 de una a dos en el domicilio social de Unión Diocesana, Isla 35.

Para las parroquias de San Cosme y de San Pedro y San Felices, de ocho a nueve de la tarde, en el Instituto Teresiano.

Nuevamente y solo por temporada de verano, se pueden adquirir 12 retratos por 0'70 pesetas y 12 ídem, propios para carnets, kilométricos, pasaportes, etc., por 1'40 pesetas, en San Juan, n.º 65.

En la Casa de Socorro se prestó asistencia el día 26 al vecino de Castriello Matajudíos, José Miguel Arenas, de 23 años, labrador, de contusiones en el tercio superior del muslo derecho, de pronóstico leve, que según manifestación suya se las causó en su pueblo su padastro Ángel Escribano.

**Traspaso Farmacia**  
por ausencia, en pueblo fabril de Burgos, Dirigirse al Apartado de Correos, número 21, Tolosa (Gulpuzcoa).

Al albañil Julián Núñez, de 26 años, que habita en la plaza de Vega 17, le pinchó con una navaja en una taberna un individuo, causándole una herida incisa en la región masetérica izquierda, de carácter leve.

Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.  
Un desconocido maltrató anoche de obra a Manuel Sáez, de 28 años, jornalero, con domicilio en la calle de San Esteban, resultando con erosiones en la rodilla izquierda y frontal del mismo lado. Fué asistido en la Casa de Socorro.

**La Brasileña**  
Próxima apertura de este establecimiento de cafés tostados, calle de la Paloma 9, Burgos.

En su domicilio de la calle del barrio de San Pedro de la Fuente, se cayeron por las escaleras los hermanos José e Ignacio Pérez Avendaño, de 9 y 7 años de edad, respectivamente, resultando ambos con heridas en la cabeza y en diferentes partes del Cuerpo.

El primero pasó al Hospital de San Juan.

En el pueblo de Ubierna, recibió hoy una cox de una caballería, el niño Alfredo Martínez, de 7 años, resultando con una herida contusa en la región infra-orbitaria que interesa los huesos blandos de la misma región.

Después de asistido en la Casa de Socorro, ingresó en el Hospital Provincial.

Continúa en 1.ª columna de 4.ª plana

# ULTIMO DIA

DEL

# CIRCO

CARL HAGENBERCK

DEL CONOCIDÍSIMO PARQUE ZOOLOGICO EN STELLINGEN

# EN BURGOS

CAMPO DE LASERNA

# HOY 28 HOY

MARTES

AGOSTO

A las 6 tarde

LAS DOS ULTIMAS FUNCIONES

A las 10'15 Noche

DE

# DESPEDIDA

IRREVOCABLEMENTE SIN PRORROGAR

ASISTA V. UNA VEZ MAS

# -LA ULTIMA VEZ-

A LAS

# SENSACIONES

DEL

# PROGRAMA MUNDIAL

A LAS REPRESENTACIONES DE LOS

14 Tigres de Bengala  
Soberbios leones  
Gigantescos elefantes

Graciosos caballitos enanos  
Trapeceistas «Maxim»  
Intelligentísimas focas

«CLOWNS» INTERNACIONALES: AAGE-PICHEL-VITALI HERMANOS  
RANDI Y ORIVE

Y TODAS LAS OTRAS ATRACCIONES EMOCIONANTES

VENTA DE LOCALIDADES: Casa Munguía, Plaza Mayor 48. Teléfono, 603 R y en las taquillas del Circo, Teléfono, 285

PRECIOS: 2, 3, 5, 8, 10 y 12 pesetas.—Palco con cuatro entradas 50 pesetas

# La colección Zoológica

ES LA MAYOR DEL MUNDO

ABIERTA DIARIAMENTE DE 10 A 6

ENTRADA UNA PESETA, NIÑOS 50 CTS.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Juventino Cano Diez

falleció el día 29 de agosto de 1933.

después de recibir los SS. SS. y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Sus de-consolados hijos Miguel, María Teresa y María Raquel; hermano, don Crisanto; madre política, doña María Moral. (Viuda de Pérez); hermanos políticos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana miércoles en la Iglesia Parroquial de San Cosme y San Damián de siete y media a doce, ambas inclusive.

Burgos 28 de Agosto de 1934

# FORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Edición de ayer noche

### Formaciones de varios ministros. - Félix Almagro, gravemente herido

Félix Almagro, Francisco Bernal y Venturita, lidiándose ganado de Belmonte, bien presentado y con arrobas.

Almagro, que toreó bien con el capote, fue ovacionado en las verónicas y en los quites. Con la muleta empezó con una por alto, seguido del de pecho y al ligar otro igual lo empitonó el toro, derribándole.

El espada quedó en el suelo llevándose las manos al vientre en un gesto de dolor. Las asistencias le recogieron y llevaron a la enfermería.

El parte facultativo dice: «Durante la lidia del primer toro ingresó en esta enfermería el diestro Félix Almagro con una herida por asta de toro en la región inguinal derecha, con dos trayectorias: una oblicua hacia arriba y afuera, que interesa la piel, tejido celular subcutáneo y aponeurosis del oblicuo mayor, y otra hacia arriba y hacia adentro, que rompe el arco crural, penetra en el conducto inguinal, rompiendo la pared posterior y penetrando en la cavidad peritoneal. Pronóstico muy grave.—Doctor Segovia.»

Desde la enfermería fue trasladado el herido con grandes precauciones al sanatorio de toreros, donde quedó hospitalizado. Esta tarde continuaba en el mismo estado.

### PROVINCIAS

#### Noticias de Bilbao: no se ha alterado el orden.-Tres casas destruidas por un incendio.-El alcalde de San Sebastián no quiere ser el "Avi" de los vascos

##### Inspectores de Correos agredidos

Oviedo 27 (4 t.)—El sábado, a las ocho de la noche, se encontraban en el merendero de Buevita el inspector de Correos señor Hidalgo, y el oficial señor Altamira, que han venido de Madrid con motivo del conflicto planteado por el traslado de seis funcionarios ordenado por el ministro de Comunicaciones. Cuando dichos funcionarios estaban merendando, entraron los seis oficiales, trasladados y les acometieron. Los agredidos pidieron auxilio y al acudir otras personas que había en el edificio, los seis agresores huyeron en un auto que tenían preparado. El señor Altamira sufre una lesión en la cabeza, producida por una llave inglesa.

##### Tranquilidad en Bilbao.-Prieto, vigilado

Bilbao 27 (4 t.)—Continúa la más completa tranquilidad.

El gobernador civil dispuso ayer que fuera vigilada la estación de Achuri del ferrocarril de San Sebastián. Se ordenó la detención de unos guipuzcoanos.

El alcalde de San Sebastián no llegó en el tren. También hubo una estrecha vigilancia en los hoteles.

De Madrid y Barcelona llegaron dos secciones de guardias de Asalto.

«El Liberal» comenta la vigilancia que se ha ejercido ayer en Bilbao. Indalecio Prieto ha estado vigilado. Estuvo en Valmaseda y desde allí marchó a Madrid.

##### Los Ayuntamientos de Guipúzcoa

San Sebastián 27 (4 t.)—Los diputados nacionalistas se han declarado solidarios con la asamblea de Ayuntamientos vascos y se han adherido al jefe de la minoría señor Horn, acordando protestar ante las Cortes de la conducta del gobernador de Vizcaya.

##### Gravisima cogida de Félix Colomo

Bilbao 27 (4 t.)—Seis de Villa-

### De utilidad pública

Cádiz 27 (6 t.)—El gobernador de Cádiz ha declarado de utilidad pública la recolección de la uva en la provincia.

### Tres casas destruidas por un incendio

Avila 27 (6 t.)—En la calle de Valladolid se declaró un incendio propagándose las llamas a tres casas. El público asaltó el parque del servicio de incendios llevándose todos los utensilios para procurar atajar el siniestro, pero no pudieron evitar la destrucción de las tres casas.

Los bomberos llegaron con tres horas de retraso, siendo recibidos con un fenomenal broncazo.

### Grave accidente de auto

Oviedo 27 (6 t.)—En la carretera de Mieres a Santullano, unos desconocidos interceptaron el paso con un poste.

Al poco tiempo llegó una camioneta de viajeros que, a causa del obstáculo, volcó, resultando un muerto y siete heridos gravísimos.

### Robo sacrilego frustrado

Ciudad Real 27 (6 t.)—En la noche última penetraron unos ladrones en la ermita de Nuestra Señora, patrona de Pozuelo. Afortunadamente no pudieron realizar el robo que se proponían por no poder vencer la cerradura del camarín de la Virgen, en el que se guardan las joyas de la imagen.

### El Zeppelin

Cádiz 27 (6 t.)—Con rumbo a Sevilla ha pasado por esta ciudad el «Graff Zeppelin».

### Para detener a un atracador

Valencia 27 (6 t.)—Han llegado varios agentes de Policía de la Generalidad con la orden de detener a Antonio Ballesteros, que tomó parte en el asalto a la Banca Escribá.

Como se encontrase el interesado en estado de postración por efecto de un ataque de albumina, los policías vigilaron la casa donde se hospedaba para detenerle en momento oportuno.

### Dice Primo de Rivera

Bilbao 27 (6 t.)—Ha llegado el diputado a Cortes don José Antonio Primo de Rivera quien conversando con los amigos que esperaban su llegada manifestó que urge la iniciación de una campaña para defender la unidad nacional.

### S. BRAVO OLALLA

Médico Director del Dispensario Oficial Antituberculoso de S. Sebastián. Consulta en Burgo: sábados y domingos. Sanz Pastor, 18, 1.º.—Teléfono, 252

### Electricidad General

Antonio Vega Arce. Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil. AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería)

### Madrid

Salazar Alonso esta tarde a los periodistas para comunicar. Todos los telegramas que no han sido registrados no tienen validez oficial.

Hoy han presentado nuevamente el ministro de Guerra y el general Franco el presupuesto de la defensa de Madrid y del resto de las islas.

El general regresará el sábado a su destino.

Don Cirilo del presupuesto de Agricultura. Dijo aviso de que no recibirá el destino.

El señor Samperio estuvo toda la mañana en despacho. A las dos de la tarde se reunieron los señores Franco y Cid, marchando los señores a La Fuenfria, donde esta tarde estudiarán el presupuesto de Comunicaciones.

El ministro de Agricultura señor Rocha, recibió al jefe de la Generalidad señor Esteve.

Con asistencia del alcalde y el jefe de Policía municipal, se inauguró esta mañana el nuevo cuartel para la Guardia Municipal, en la Casa de Campo.

En la novillada que se celebró ayer en la plaza de toros de Madrid, actuaban

## Guía Profesional

**CLINICA DENTAL**  
EUSEBIO MORANCHEL Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
ESPOLON, 2 y 4

**F. URRACA**  
OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES  
Consulta particular, de 11 a 2 y de 4 a 6  
GRATIS A LOS POBRES  
Lain-Calvo 18, 1.º Teléfono, 220

**F. Vadillo Brás**  
PARTOS Y MATRIZ DIATERMIA  
Horas de consulta: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Alonso Martínez, núm. 11, 2.º.

**Ruiz de Temiño**  
DENTISTA de la Casa de Salud Valdecilla RAYOS X  
Calle de Santander, 3.—Teléfono 104  
Horas de consulta: 10 a 1 y 4 a 6

**GABRIEL SALA**  
DENTISTA Almirante Bonifaz, núm. 4

**Baños de Cucho (Burgos)**  
Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas. Curan las enfermedades de garganta, BRONQUIOS, catarros y las de la PIEL y Artritis. Inhalaciones, baños, duchas, pulverizaciones. Altura 600 metros, clima seco, sanísimo, magnífico parque. Precios económicos. Pidan folletos  
A 10 KILOMETROS DE MIRANDA Y 20 DE VITORIA

**Antonio Díez García**  
MEDICO-DENTISTA RAYOS X  
Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7.  
PLAZA DE PRIM, 23. — TEL. 2-1-2

**ENRIQUE CANO PEREDA**  
CIRUJANO - CALLISZA GABINETE MODERNO  
Tratamiento científico de ojos de gallo, durezas, uñeros etc. etc.  
Horas de consulta, de 11 y 1/2 a 1 y de 4 a 7  
Moneda, 15 y 17 Tfn. 4-9-9

**MEDICO - DENTISTA J. del Val**  
Duque de la Victoria, 19, pral., Izqda. Antes Plazuela del Arzobispo

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA de la «Casa de Salud Valdecilla»  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
PLAZA MAYOR, 67, 1.º  
TELÉFONO, 150

**José Carazo Calleja**  
del Instituto Rubio PARTOS Y GINECOLOGIA DIATERMIA  
Horas de consulta: de 11 a 12 y de 2 1/2 a 5  
Calera, núm. 13, 3.º Teléfono, 229

**SANATORIO QUIRURGICO**  
(NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD)  
QUINTANILLA DE LAS TORRES (PALENCIA)  
Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla. El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio. Análisis de Sangre, Espustos, etc.: Rayos X. Sala séptica y aséptica; Calefacción central. Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

**FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE**  
Especialidad en merinos para manteos  
**BAYGUAL Y LLONGH**  
SUCESOR SABADELL  
Despacho: Calle de Ylla, 56

**Muebles A. Nieto**  
BURGOS  
económicos elegantes sólidos

### Sección financiera

VALORES DEL ESTADO	DIA 24	DIA 27
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000	71'00	71'25
A. de 500	71'60	71'25
Exterior 4 %		
Serie F. de 24.000	85'00	86'10
A. de 1.000	86'00	86'10
Amortizable 4 %		
Serie E. de 25.000	84'00	84'00
A. de 500	84'00	84'00
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000	94'55	94'75
A. de 500	94'55	94'75
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000	92'00	92'00
A. de 500	92'00	92'00
Amortizable 5 % 1926		
Serie F. de 50.000	100'50	100'75
A. de 500	100'50	100'75
5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000	90'70	90'85
A. de 500	90'70	90'85
Amort. 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000	100'80	100'90
A. de 500	100'85	100'90
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000	75'25	75'25
A. de 500	75'25	75'25
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000	92'00	92'00
A. de 400	92'00	92'00
Amort. 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000	96'50	96'65
A. de 500	96'50	96'65
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500	99'10	99'10
C. de 25.000	99'10	99'10
Valores especiales		
Cédulas hipotecarias		
1 por 100	87'50	87'00
1/2 por 100	96'00	96'60
1/4 por 100	102'15	102'00
Marruecos 5 por 100		
Acciones		
Banco de España	555'00	560'00
Hipotecario		
Hispano Americano	149'00	
R. de la Plata (nuevo)		
Español de Crédito Central		
Arrentaria de Tabacos	200'00	
Explosivos	510'00	517'00
Azucareras ordinarias		
Altos hornos		
Duro Felguera		
Madrid-Zaragoza-Alicante		
Norte de España	211'00	
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie		
— 2.ª		
— 3.ª		
— 4.ª		
— 5.ª		
6 por ciento		
Vencida 5 1/2 por 100		
Alicante 5 por 100 1.ª H.		
5 1/2 por 100 H.		
Cambio internacional		
Francos	48'45	48'45
Libras esterlinas	56'85	56'85
Francos suizos	240'00	240'00
— belgas (oro)	172'75	172'75
Liras	65'90	65'20
Dólares	7'29	7'29
Marcos	2'89	2'89
Escudos portugueses	54'00	54'00

LEA USTED SIEMPRE EL CASTELLANO

**CAFE PANI**  
NO ES UNA MARCA MAS DE CAFE  
Es un producto que satisface cumplidamente por sus buenas cualidades.  
Pídalo en Ultramarinos y Confiterías  
**Panificadora Burgalesa**  
Martínez del Campo, número 12  
BURGOS





Parque Zoológico de Stellingen



La entrada al Parque de Hamburgo

Parque Zoológico de Stellingen (Hamburgo) fue creado por Hagenbeck, al igual que el que lleva su nombre, y se pueden mover...

tos mortificantes, e hizo instalaciones adaptadas a las necesidades biológicas de los animales. Para formarse una idea del movimiento económico de la empresa de Hamburgo, diremos que el consumo anual, por alimentación de los animales es aproximadamente el que sigue:

LOS PASOS A NIVEL

Aunque ya adelantamos un breve resumen de las manifestaciones del ministro de Obras Públicas sobre este asunto, ampliamos hoy la referencia por tratarse de un tema de gran interés general.

El decreto ley de 22 de junio de 1928 clasificó los pasos a nivel y dictó reglas para la implantación del plan de guardería, que se reglamentó por orden de 23 de junio de 1928.

El V Congreso Nacional de Riegos y su Exposición aneja

ULTIMOS DETALLES. Entre las últimas inscripciones de carácter corporativo que se han recibido en las oficinas del V Congreso Nacional de Riegos, en Valladolid, figuran las siguientes:

El tiempo intermedio lo dedicaron los jóvenes en recorrer la villa y sus alrededores, en los que se contempla una extensión de terreno que la vista no alcanza al final de aquellas amplísimas huertas, sembradas del famoso cebollino de Belorado, que tan apreciado es y que le ha dado tanto renombre.

El Orfeón Burgalés en Belorado

Excursión de arte. Un nuevo éxito del Orfeón. Grandioso recibimiento y despedida

Un nuevo y resonante triunfo obtuvo antayer nuestro Orfeón en Belorado, que puede unir a los ya numerosos alcanzados en su vida artística.

El Ayuntamiento en pleno nos recibió en el hermoso salón de sesiones, recientemente decorado y restaurado y el señor alcalde don Agustín Ruiz, después de los saludos de rigor citó a la Junta y orfeonistas para la recepción oficial, que había de tener lugar a las seis y media.

Poza de la Sal

Existe enorme entusiasmo entre los vecinos de este pueblo y el de los hijos que residen fuera de su amado terruño para asistir a la fiesta tradicional que tendrá lugar en el Santuario de Pedrajas el día 9 de septiembre próximo.

Una nota de la Telefónica

Según lo preceptuado por la Base 12 de su Contrato con el Estado, esta Compañía viene obligada a suprimir el servicio de telefonemas al terminar el plazo de diez años estipulado en dicha base.

Notas municipales

MULTAS. Por la Alcaldía han sido multados: con 50 pesetas, un individuo, por encontrarse en estado de embriaguez y promover escándalo en el barrio del Hospital del Rey, molestando a varios vecinos de dicho barrio; con 5 cada uno, el conductor de un auto, por circular por el lado izquierdo de la Plaza de la República y un muchacho, por romper con una piedra un cristal de un faro de alumbrado público.



Una de las instalaciones del Parque de Hamburgo

BALDOSAS - MOSAICOS. J. Puente Careaga. San Pablo, 32 y Progreso, 9

Anuncios económicos

Traspasos, Colocaciones, Cocinera, Sastras y Camiseros, etc. Manjón, Estudiantes y Maestros Católicos. Pension económica. San Juan, 33, 2.º. Burgos. Arriendos. Industriales, cocineros. Arriendos jardín de más de 500 metros cuadrados con planta baja. etc.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

DAROMETRO	TEMPERATURA	DIRECCION DEL VIENTO
A las siete de la mañana 691,5	Máxima a la sombra 26,4	A las siete de la mañana
A las seis de la tarde 690,7	Mínima a la sombra 7,0	A las siete de la tarde
		Presión en milímetros

**HAMBURG-AMERIKA LINIE** Cuba y México

Vapor «SIERRA VENTANA», el 24 de Agosto  
Motonave «ORINOCO», el 21 de Septiembre

de Santander para CENTRO Y SUD AMERICA  
Motonave «CORDILLERA» el 24 de Agosto  
Motonave «CARIBIA» el 21 de Septiembre

AGENTES: **HOPPE Y COMP.ª** Apartado, 27. Tel. 13-02

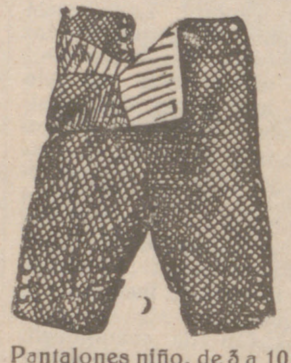
Para pasaje de cámara, dirigirse a Manuel Payno Menticonaque, Vitoria, 27 y 24

**Casa Munguía** Plaza Mayor, 48 y Lain Calvo, 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños.  
Tejidos, Pañería y Sastrería



Vestidos, batas, kimonos de bañistas, percales o trapeales, de 7, 8, 9, 11, 12 y 14 pies



Pantalones niño, de 5 a 10 pies Paño drill o pana.



Máquinas coser NAUMANN. Bobina central. Precios más baratos que nadie.



Guardapolvos de drill, a 20, 22 y 25 pesetas.

**NITRATO DE CHILE** sensacional baja de precios

consulte a su proveedor habitual

**La Colección Universal**

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se han siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Actualmente publicanse cinco números que constituyen uno o varios volúmenes. Trimestral (15 números), 7'20 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes correspondientes al presente trimestre:

DICKENS: «Martín Chuzzlewit», tomos IV a VII (números 1318/1325) pesetas 4'80

WALTER SCOTT: «Quintín Durward», tomos I a III (números 1326/1334) " 5'40

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernado a la rústica, en tela y en pasta.

ESPASA - CALPE S. A. — Apartado, 547 — MADRID

Para abonar bien **SULFATO DE AMONIACO** 20/21 % de nitrógeno

Más barato. — Más nitrógeno. — Más cosecha

**Sociedad Anónima Azamón**  
Arlabán, 7.—MADRID

VALENCIA: Pintor Sorolla, 39 BURGOS: Calle Santander, 3

## !Herniados!

Gabinete Ortopédico, con taller de su propiedad, del reputado y bien conocido ortopédico

**JESUS DE GRADO VILLADIEGO (BURGOS)**

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y desviaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», contruñidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

PRECIOS ECONOMICOS

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

**Fábrica de libros de Comercio**

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS  
Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

ENCUADERNACIONES  
PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTINEZ**  
LAIN-CALVO, 12 — BURGOS

## Lea siempre 'El Castellano'

Folleton de EL CASTELLANO (21)

LA NOVELA ROSA Editorial Juventud S. A.—Provenza, 101, Barcelona

**La chica de la casa de al lado**

Novela escrita en inglés, por Ruby M. Ayres; versión española de M. Rodríguez Rubí.

dad. Parecía haber olvidado mi presencia y seguía avanzando con la cabeza algo inclinada y el semblante bañado de tristeza.

Haciendo un esfuerzo, dije:  
—Debería usted haber ido a la ciudad con Don.

Ella me dirigió una rápida mirada.

—En lugar de acompañarme a usted a paseo y aburrirme de muerte, ¿no es eso?—contestó ella.

—No... no es eso—respondí.—Quería decir que se habría usted divertido más en Londres que paseando conmigo.

—Aborrezco Londres—dijo ella.

—Según parece, son muchas las cosas que aborrece usted—me permití observar.

—Clerto es—asintió ella.—Cuando se ha tenido una vida como la mía, es más fácil aborrecer que amar.

Nada pregunté, y proseguí con risa amarga:

—Si yo le dijera a usted cómo me vió, es casi seguro que no me creería. Ya sé que ha sido algo y no había

**Sociedad General de Industria y Comercio**  
COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 12 millones de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay). Oviedo: (La Montorio). Madrid: (El Empalme). Cartagena. Barcelona: (Badalona). Málaga. Cáceres: (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trafaria)

PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfato. — Nitratos. — Sulfato amónico. — Sales de potasa. — Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico anhídrido.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerina

DIRIJANSE LOS PEDIDOS A **Sociedad Gral. de Industria y Comercio**

BILBAO: Gran Vía, 1.  
MADRID: Villanueva, 11.  
OVIEDO: Mendizábal, 2

**Servicio Agronómico**  
LABORATORIO para el análisis de las tierras.  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.

**CAJAS DE CARTON EN GRAN ESCALA**

Gonzalo Hernando Manrique  
SUCESOR DE  
**RUFINO S. GONZALO**  
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

**La Vasco-Navarra**  
Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los dueños de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el Seguro de Accidentes del Trabajo a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
Progreso 11. duplicado, 1.ª izquierda.—Apartado de Correos 24

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:

**CAFES EL DROMEDARIO**  
SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

Se vende papel para envío

dejado de figurarse más, pero todo será pálido al lado de la horrible realidad... Muchos días no hemos tenido ni un solo chelín; por tres veces nos han embargado todo, dejándonos en la calle... Pero sí continuó contando miserias, aun me desprecia usted más.

—Lo que me preocupa es el futuro, no el pasado—dije torpemente.

—¿El futuro?—repetió ella.—¿A qué futuro se refiere usted?... ¡Ah!, sí, al de Don, naturalmente... El mío nada le importa a usted, ¿verdad?

En su voz temblaba una nota de enojo.

—También me importa—dije,—puesto que ha de ir unido al suyo.

Una oleada de sangre coloró su rostro.

—¿Y si yo le hiciera desgraciado?—dijo ella en tono provocativo.—Si obran de como su madre y la mía le abandonara...

Esto era más de lo que yo podía aguantar. La cogí por la muñeca con tal fuerza que debí de lastimarla, a juzgar por la contracción dolorosa de su faz.

—¡Si hiciera usted eso!...—exclamé con violencia.—Sería capaz de... de... Pero ¡al ver que se estaba riendo, la solté, murmurando una excusa... ¿Cómo se podía tomar en serio a semejante criatura?

—Cref que me iba usted a matar—dijo con un leve temblor en la voz,—y no era más que una... broma.

—Hay cosas que no admiten broma—contesté.

Sin dejar de reír, añadió:  
—Y todavía no estamos casados Don y yo.

—No contesté.

—Ni lo estaremos, si usted lo puede evitar, ¿no es cierto?—añadió desafiándome.

—Con gusto la habría tratado como «Rags» al pequinés; tal vez éste dijera algo, en su peculiar lenguaje, que molestara tanto al «fox-terrier» como las palabras de Joy a mí. Mas como la experiencia me había enseñado que era inútil enfadarse con ella, permanecí lo más tranquilo que pude, y sólo dije:

—Pensé que habíamos convenido en enterrar el hacha de guerra y ser amigos.

—No siempre puedo ser amiga de usted—contestó tras de otra rápida mirada. Lo he procurado, pero sé que será imposible.

—Malos auspicios son esos para el porvenir—dije en tono resentido.—Aho-

che mismo me decía Don que, mientras él estuviera en Francia, esperaba que fuéramos buenos amigos.

Rió a carcajadas como ya sabía yo que lo haría si hubiera oído la proposición de mi pupilo.

—¿Y qué respondió usted?

—Dije que haría todo lo posible... en atención a él—contesté, no con entera sinceridad.

—¡En atención a él!... Es claro, ¿qué otra cosa se podía esperar?—dijo Joy con tono cortante.—Yo no soy nadie. ¿Qué importa lo que yo diga o piense? No soy más que un peón en el juego, del que, por desgracia, no se puede prescindir... A nadie le preocupa el que yo sea feliz o desgraciado... Muchas cosas yo se compran con un puñado de dinero.

—Ya dí a usted más excusas—Interrumpí—por mí imperdonable error. Y creí que era usted lo bastante generosa para olvidarlo.

—Si que las dí usted—respondió en tono burlón,—y sin duda pensó que yo debía quedarle muy agradecida por haberlas presentado, y darle gracias de rodillas por permitirme hablar con el incomparable Don. Veo que está usted muy satisfecho de su magnanimidad—

y rió malignamente.—Pero yo no olvidé las cosas tan fácilmente,—y con el acento añadido—y ésta no la he olvidado, y usted tampoco. A veces me despertaba en la noche, me acuerdo del beso y siento una rabia que de buena gana le mataría a usted... y en otras ocasiones cuando Don le pone a usted por las nubes ensalzando sus nobles propósitos de carácter, tengo que mordirme los labios para no decirle qué especie de hombre es usted.

—Dígame usted si quiere—dije,—que me aterraba la idea de que se casara con usted. Obre usted libremente, pero guardarme ninguna consideración.

—¿Cuánto lamentaba el fatal pasado que me acompañaba a aquel fatal pasado? Cada vez que estuviéramos juntos yo sería lo mismo, no podríamos darnos cuenta de nuestra mutua antipatía. La mía con los ojos foscos.

Ella se había quitado el sombrero y el fresco aire del campo, al arrojarse hacia atrás su rizado cabello dorado, parecía haber arrastrado también el su enojo, pues la expresión de su mirada era dulce y melancólica al decir con desamadora franqueza:

—No cometeré nunca semejante falta a mi familia... ya es bastante con que yo